

Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.
Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie
ul. Gazowa 16 31-060 Kraków
tel. 12 628 11 11, faks 12 430 70 29

iSan Jacyszyn Marcin
ul. Józefa Piłsudskiego 13
34-200 Sucha Beskidzka

Wasz znak:

Nasz znak: PSGKR.ZMSM.764.726492.2.18 –
Uzg. nr 293/2019

Kraków, 19.02.2019

Dot.: **Uzgodnienie dokumentacji projektowej przebudowy odcinka sieci gazowej średniego ciśnienia na dz. nr 9810/5-7w m. Sucha Beskidzka - projekt zamienny**

W nawiązaniu do wniosku w sprawie j/w, Zakład Gazowniczy w Krakowie uzgadnia przedmiotowy projekt z następującymi uwagami:

1. Przesłane do uzgodnienia opracowanie odpowiada wydanym warunkom przebudowy sieci gazowej nr **PSGKR.ZMSM.763.704392.1.18** z dn. 12.07.2018 r.
2. Zakres niniejszego uzgodnienia obejmuje sprawdzenie zgodności opracowania z wydanymi warunkami technicznymi, sprawdzenie zastosowanych rozwiązań pod względem użytkowym i eksploatacyjnym oraz wstępne sprawdzenie poprawności projektu z obowiązującymi aktami normatywnymi. Za zastosowane rozwiązania techniczne, obliczenia oraz zgodność projektu z przepisami pełną odpowiedzialność ponosi projektant.
3. Uzgodnienie niniejsze nie obejmuje swym zakresem organizacji placu budowy oraz składowania materiałów i sprzętu budowlanego. Składowanie materiałów w pobliżu sieci gazowej należy uzgadniać z Gazownią w Wadowicach.
4. Na etapie uzgadniania projektu ustalono następujące uwagi:

Warunkiem odbioru przebudowanego odcinka gazociągu i włączeniu go w ciąg sieci rozdzielczej gazu jest pełna realizacja podpisanego porozumienia.

5. Sieć gazową należy przebudować z uwzględnieniem przepisów prawa budowlanego obowiązujących norm oraz zasad wiedzy technicznej ze szczególnym uwzględnieniem przepisów:

- Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 26.04.2013 w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie (Dz. U. R. P. 2013 poz. 640),
- Instrukcji „Zasady projektowania gazociągów oraz budowy, technologii zgrzewania i napraw polietylenowych sieci gazowych” (grudzień 2016)

- Instrukcji „Zasady budowy, technologii spajania i napraw stalowych sieci gazowych” (styczeń 2019),
- Standardów Technicznych ST-IGG-1001-1004:2015 „Gazociągi. Oznakowanie trasy gazociągów”.

6. Prace związane z realizacją projektu należy zlecić firmie posiadającej uprawnienia budowlane w zakresie wykonywania sieci gazowych.

7. Przed przystąpieniem do robót związanych z realizacją projektu Wykonawca sporządzi i zatwierdzi w Zakład Gazowniczy w Krakowie kartę technologiczną wykonania gazociągu. W przypadku łączenia rur stalowych metodą spawania wraz z kartą technologiczną należy zatwierdzić instrukcję technologiczną spawania rur WPS opracowaną na podstawie posiadanej uznanej technologii spawania WPQR. Prace spawalnicze/zgrzewalnicze należy wykonywać zgodnie z odpowiednią instrukcją WPS.

8. Wszelkie prace wykonywane w sąsiedztwie sieci gazowej prowadzić ręcznie, ze szczególną ostrożnością w uzgodnieniu i pod nadzorem Gazownia w Wadowicach,

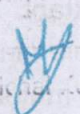
9. Prace związane z nadzorem zostaną wykonane odpłatnie na pisemne zlecenie Inwestora. O terminie prowadzenia prac należy powiadomić pisemnie Gazownię z 14-sto dniowym wyprzedzeniem.

10. Niniejsze pismo stanowi integralną część uzgodnionego opracowania.

11. Ważność uzgodnienia określa się do dnia 19.02.2021.

Administratorem danych osobowych jest PSG sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie, ul. Wojciecha Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów. Szczegółowa informacja nt. przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie psgaz.pl w zakładce o nas

Z poważaniem


Mikołaj Komasa

Sprawę prowadzi: Krzysztof Kałwak tel. 012 628 12 48 (775 + 248)

Do wiadomości:

- Gazownia w Wadowicach
- Sekcja Ewidencji Majątku i Uzgodnień
- a/a

Porozumienie nr PSGUR.ZMSM.68P.728418/18 - 65/18

zawarte w dniu 13.08.2018 r. pomiędzy

Polską Spółką Gazownictwa spółką z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie, ul. Krucza 6/14, 00-537 Warszawa zarejestrowaną w Krajowym Rejestrze Sądowym Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem rejestrowym 0000374001 o kapitale zakładowym w wysokości: 10 454 206 550 zł, Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie, ul. Gazowa 16, 31-060 Kraków NIP - 525-24-96-411, REGON - 142739519 reprezentowaną przez:

1. Władysław Ziomek - Prokurent Oddziałowy
 2. Dariusz Mochocki - Prokurent Oddziałowy
- zwaną dalej „PSG”

^a Gminą Sucha Beskidzka, NIP: 5521567404, REGON: 072181920
ul. Mickiewicza 19, 34-200 Sucha Beskidzka

reprezentowanym(a) przez:

1. Stanisława Lichosyta - Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka
 2.
- Zwanym(a) dalej „Inwestorem”

zwane łącznie „Stronami”,

Preambuła

Zważywszy, że:

- 1) Inwestor realizuje zamierzenie inwestycyjne polegające na¹ Budowie budynku zaplecza sportowego: działki nr ewid. 9810/5, 9811/1, 9810/7 w Suchej Beskidzkiej zwane dalej „Inwestycją”,
- 2) Na terenie planowanej Inwestycji zlokalizowana jest czynna sieć gazowa² średniego ciśnienia PE DN90 zwana dalej „Gazociągiem”, będącym własnością PSG, z którym koliduje planowana Inwestycja.
- 3) Realizacja Inwestycji powoduje konieczność usunięcia kolizji, poprzez przełożenie niektórych odcinków Gazociągu oznaczonych jako:
rozbiórka odcinka G1-G5 (~61m) i budowę odcinka G1-G2-G3-G4-G5 (~95m)

zawartych w projekcie budowlanym pn. „Rozbiórka i budowa odcinka sieci gazowej PE DN90 ” opracowanym przez mgr.inż. Marcin Jacyszyn upr. nr. MAP/0567/PBS/17.


Strony zawierają niniejsze Porozumienie, którego przedmiotem są zasady wzajemnej współpracy i warunki udostępnienia Inwestorowi Gazociągu, w celu usunięcia kolizji w zakresie niezbędnym do realizacji Inwestycji, o następującej treści:

§ 1 PRZEDMIOT UMOWY

1. PSG sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie jako właściciel Gazociągu oświadcza, że wyraża zgodę na jego przełożenie i likwidację wyłączonych z eksploatacji odcinków Gazociągu na warunkach technicznych określonych w piśmie znak: PSGKR.ZMSM.763.704392.1.18 z dnia 12.07.2018r.,...
2. Inwestor oświadcza, że w ramach przygotowania formalno-prawnego usunięcia kolizji, Inwestor uzyskał wszelkie niezbędne uzgodnienia, opinie, zezwolenia i pozwolenia w zakresie wymaganym przez obowiązujące przepisy prawa na przeprowadzenie prac związanych z usunięciem kolizji oraz tytuły prawne do dysponowania nieruchomością na cele budowlane i na dalszą eksploatację i przełożonych odcinków Gazociągu
3. Inwestor jako podmiot odpowiedzialny za realizację zamierzenia budowlanego, o którym mowa w pkt 1 preambuły niniejszego Porozumienia, zobowiązuje się do pisemnego

¹ Podać rodzaj zamierzenia inwestycyjnego, z którym koliduje czynny gazociąg

² Podać charakterystykę gazociągu (materiał, ciśnienie, średnica, długość)

 1

poinformowania PSG na 14 dni przed realizacją robót związanych z usunięciem kolizji o wykonawcy branżowym, który wykona przełożenie Gazociągu na warunkach określonych w pkt §1 pkt 1 niniejszego Porozumienia. Ewentualne zastrzeżenia zostaną przedstawione w wersji pisemnej w terminie do 5-ciu dni roboczych od chwili poinformowania PSG.

4. Inwestor zobowiązany jest do uzyskania zgody PSG na wykonanie przełożenia Gazociągu przez wskazanego przez Inwestora podwykonawcę branżowego, który wykona przełożenie Gazociągu.
5. Inwestor realizuje przedmiot umowy, w tym wszystkie roboty, czynności, świadczenia, zobowiązania na koszt własny.
6. Inwestor zobowiązuje się do powstrzymania od działań sprzecznych z interesem PSG.

§ 2

ZASADY I TERMINY REALIZACJI

1. Przedmiot umowy zostanie przez Wykonawcę wykonany zgodnie z dokumentacją projektową i zasadami wiedzy technicznej, a także obowiązującymi przepisami prawa i innymi normami, które mają zastosowanie. Użyte do wykonania przedmiotu umowy materiały, urządzenia i wszelkie inne wyroby winny być fabrycznie nowe, dopuszczone do obrotu, posiadać jakość zgodną z obowiązującymi normami, certyfikaty i atesty oraz zgodnie z prawem budowlanym i właściwymi przepisami być dopuszczone do stosowania w budownictwie. Inwestor zobowiązany jest do przedstawienia PSG Harmonogramu prac przed podjęciem działań związanych z przełożeniem Gazociągu.
2. Dla potrzeb usunięcia kolizji, PSG zapewni niezbędne z punktu widzenia technologii prac wyłączenia Gazociągu, zgodnie ze zgłoszonym przez Wykonawcę i zatwierdzonym przez PSG terminem wyłączenia. Akceptacja zaproponowanego terminu uzależniona jest od pory roku oraz zakresu wyłączenia ciągłości dystrybucji gazu dla odbiorców. Propozycje terminów wyłączenia Inwestor winien zgłaszać PSG z odpowiednim, co najmniej 1... tygodniowym wyprzedzeniem.
3. Inwestor zobowiązuje się do protokolarnego przekazania, w dniu dokonania odbioru końcowego, na własność PSG przełożonych odcinków Gazociągu będących zamiennikiem istniejących odcinków Gazociągu i oświadcza, że nie wnosi i nie będzie wnosił z tego tytułu żadnych roszczeń wobec PSG w przyszłości. Wzór protokołu zdawczo-odbiorczego stanowi załącznik nr 2 do niniejszego Porozumienia.
4. Inwestor zobowiązuje się do protokolarnego przekazania na rzecz PSG kompletnej dokumentacji technicznej i formalno-prawnej dotyczącej przekładanych odcinków Gazociągu, wyszczególnionych w załączniku nr 1 do niniejszego porozumienia. Przekazaniu podlegają dokumenty określone w przepisach prawa, powołanych w §1 ust. 4 umowy regulacjach oraz inne wskazane przez PSG. Wraz z dokumentacją Inwestor prześle oświadczenia własne oraz Właścicieli, Użytkowników wieczystych, jak również innych osób dysponujących nieruchomościami, na których został wybudowany Gazociąg, że nie wnoszą i nie będą wnosili w przyszłości wobec PSG żadnych roszczeń z tytułu posadowienia i eksploatacji przebudowanych odcinków Gazociągu na należących do nich lub przez nich użytkowanych nieruchomościach. Wraz z dokumentami przekazane zostaną stosowne wypisy i wyrys z ewidencji gruntów.
5. Inwestor zobowiązuje się do zapewnienia zawarcia z właścicielami, wieczystymi użytkownikami oraz niezależnie od tego z innymi osobami dysponującymi nieruchomościami, na których zostaną posadowione przełożone odcinki Gazociągu umów według obowiązujących w PSG wzorów na posadowienie, utrzymanie i eksploatację sieci gazowej, przy czym jakiegokolwiek zmiany tych wzorów wymaga zgody PSG. PSG może uzależnić zgodę na prowadzenie prac od przedłożenia prawidłowo zawartych umów, o których mowa w zdaniu poprzednim lub od uprzedniego ustanowienia stosownej służebności na rzecz PSG, w tym także na koszt i za wynagrodzeniem świadczonym przez Inwestora. Inwestor zapewnia i gwarantuje ustanowienie takiej służebności na żądanie PSG także po realizacji przedmiotu umowy.
6. Inwestor pisemnie powiadomi PSG z zachowaniem co najmniej 7-dniowego okresu wyprzedzenia o gotowości do przeprowadzenia odbioru technicznego oraz odbioru końcowego przełożonych odcinków Gazociągu z uwzględnieniem uczestnictwa przedstawicieli PSG. Odbiór techniczny powinien być przeprowadzony co najmniej 10 dni przed planowanym terminem przełączenia Gazociągu. Odbiór końcowy winien być przeprowadzony w terminie do 7 dni od daty przełączenia Gazociągu.
7. Inwestor zobowiązuje się do likwidacji wyłączonych odcinków gazociągu, zgodnie z rozwiązaniami przedstawionymi w dokumentacji projektowej oraz innymi uzgodnieniami poczynionymi na tę okoliczność.

§ 3
DOKUMENTACJA

1. Inwestor oświadcza, że posiada autorskie prawa majątkowe do dokumentacji projektowej. Z chwilą odbioru dokumentacji projektowej PSG nabywa nieodpłatnie, chyba że strony ustalą warunki płatności, własność nośników, na których ją utrwalono oraz autorskie prawa majątkowe do dokumentacji projektowej i jej poszczególnych części w zakresie, w jakim stanowią one utwory w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U. z 2006 r., nr 90, poz. 631 – tekst jedn. ze zm.). Przeniesienie autorskich praw majątkowych obejmuje w szczególności stosowanie dokumentacji projektowej oraz jej poszczególnych elementów w toku procesu inwestycyjnego i eksploatacji, w tym realizacji na podstawie dokumentacji projektowej przedsięwzięcia inwestycyjnego, udostępnienie dokumentacji wykonawcy projektu ewentualnego remontu, modernizacji, przebudowy lub rozbudowy obecnego przedsięwzięcia inwestycyjnego, realizacja koncepcji, projektu i wykonawstwa modernizacji, remontu i przebudowy lub rozbudowy przedmiotu dokumentacji.
2. Inwestor:
 - a. zezwala PSG na wykonywanie zależnego prawa autorskiego, to jest na rozporządzanie i korzystanie z opracowań części lub całości obiektów objętych dokumentacją projektową (w szczególności modyfikacji, twórczych przeróbek, adaptacji) w ramach realizacji przedmiotu dokumentacji a także przenosi na PSG prawo do zezwalania na wykonanie zależnego prawa autorskiego w stosunku do części lub całości obiektów objętych dokumentacją projektową,
 - b. wyraża zgodę na wprowadzanie zmian, uzupełnień lub poprawek przez PSG do dokumentacji projektowej, pod warunkiem, że proponowane zmiany, uzupełnienia lub poprawki nie będą naruszały obowiązujących przepisów prawa.
3. Inwestor zobowiązuje się do należytego wykonania przedmiotu umowy z zachowaniem najwyższej staranności, a w szczególności do:
 - a. Realizacji prac zgodnie z treścią uzgodnionej w PSG dokumentacji technicznej dotyczącej przebudowy sieci gazowej opracowanej na podstawie wydanych przez PSG warunków technicznych o których mowa w §1 pkt 1 niniejszego Porozumienia.
 - b. Przedstawienia do akceptacji PSG wszelkich zmian i odstępstw od uzgodnionego Projektu Wykonawczego.
 - c. Przekazania do PSG gwarancji udzielonych przez wykonawców robót, dostawców materiałów i urządzeń.
 - d. Udziału przy przekazaniu przebudowywanych odcinków Gazociągu oraz podpisania protokołu zdawczo - odbiorczego. Przedstawiciel Inwestora, który będzie podpisywał protokół zdawczo - odbiorczy musi posiadać pisemne pełnomocnictwo do wykonania tej czynności.
 - e. Przekazania po zakończeniu inwestycji inwentaryzacji powykonawczej przełożonych odcinków Gazociągu z klauzulą właściwego Ośrodka Dokumentacji Geodezyjno – Kartograficznej (trzy egzemplarze w wersji papierowej i jeden w wersji elektronicznej).
 - f. Przekazania do PSG kopii n/w dokumentów potwierdzonych za zgodność z oryginałem:
 - i. zgłoszenia do organu Nadzoru Budowlanego o zakończeniu prac związanych z realizacją Inwestycji,
 - ii. decyzji o pozwoleniu na użytkowanie zrealizowanej Inwestycji.
 - iii. dokumentów potwierdzających dopuszczenie materiałów, urządzeń i wyrobów do obrotu i do stosowania w budownictwie.
 - g. Przekazania dokumentów potwierdzających uporządkowanie terenu działek na których prowadzone były prace związane z przełożeniem Gazociągu.
 - h. Przekazania dokumentów, o których mowa w §2 ust. 4 umowy,
 - i. Zapewnienia PSG prawa korzystania z działek na których prowadzone były prace związane z przebudową odcinków Gazociągu oraz uregulowania roszczeń lub spraw spornych zgłaszanych przez ich właścicieli, użytkowników wieczystych lub innych osób dysponujących nieruchomością w zakresie związanym z realizacją inwestycji bez względu na moment ich zgłoszenia, w tym po zakończeniu inwestycji.
 - j. udzielania PSG niezwłocznie kompletnych informacji o realizacji przedmiotu umowy w formie wskazanej przez PSG,
 - k. posiadania ubezpieczenia w uznanym zakładzie ubezpieczeń, posiadającym zezwolenie na prowadzenie takiej działalności na terenie Polski, zapewniającym pokrycie szkód, jakie zostałyby wyrządzone PSG w ramach realizacji przedmiotu umowy.
4. W przypadku niezachowania standardów jakościowych robót objętych umową, naruszania innych warunków niniejszej umowy, dotyczących w szczególności terminowego wykonania, realizacji przedmiotu umowy bez należytej staranności, niezgodnie z zasadami sztuki budowlanej, normami, obowiązującymi przepisami, zasadami BHP, dokumentacją projektowo-techniczną, lub sprzecznie

z umową, PSG ma prawo, niezależnie od innych uprawnień służących jej na mocy umowy lub przepisów prawa do:

- a. żądania przedłożenia aktualnych dokumentów potwierdzających posiadanie, aktualizację lub uzyskanie kwalifikacji, uprawnień, legalizacji lub kalibracji, lub dopuszczenie materiałów do obrotu i stosowania w budownictwie, ich pochodzenie i legalność nabycia,
- b. wstrzymania realizacji przedmiotu umowy lub odmowy dokonania odbioru przedmiotu umowy,
- c. odstąpienia od umowy po bezskutecznym wezwaniu do zaniechania naruszeń i do usunięcia skutków we wskazanym terminie,
- d. powierzenia poprawienia lub wykonania robót objętych umową innym podmiotom na koszt i niebezpieczeństwo Inwestora.

§ 4

OBOWIĄZKI WYKONAWCY I INWESTORA

1. Inwestor udziela PSG gwarancję należytego wykonania przedmiotu umowy na okres 36 miesięcy, obejmującą zrealizowane prace i materiały. PSG może wykonać uprawnienia z udzielonej gwarancji także w ten sposób, że Inwestor przeniesie na PSG wszelkie prawa wynikające z udzielonej przez Wykonawcę na rzecz Inwestora gwarancji na wykonanie przełożenia Gazociągu na okres 36 miesięcy, obejmującej zrealizowane prace i materiały. Bieg gwarancji Inwestora i Wykonawcy rozpocznie się od daty włączenia Gazociągu do sieci dystrybucyjnej PSG.
2. Niezależnie od udzielonej gwarancji Inwestor odpowiada za wady przedmiotu umowy na zasadach rękojmi, przy czym wady fizyczne objęte są (co najmniej trzyletnim) okresem rękojmi licząc od daty włączenia Gazociągu do sieci dystrybucyjnej PSG. W przypadku wystąpienia wad PSG ma prawo, bez uszczerbku dla innych uprawnień, żądania w pierwszej kolejności skutecznego usunięcia wad we wskazanym terminie oraz pokrycia kosztów zastępczego ich usunięcia. Inwestor zobowiąże Wykonawcę do usuwania wad w okresie gwarancji na własny koszt.
3. Inwestor i Wykonawca będą usuwać wady przedmiotu umowy we wskazanym przez PSG terminie, pod rygorem zastępczego ich usunięcia.
4. Wszelkie koszty związane z przebudową i włączeniem do czynnej sieci gazowej przebudowywanych odcinków Gazociągu ponosi Inwestor.
5. Zwrot poniesionych kosztów, o których mowa w ustępie 2, nastąpi w terminie 30 dni od daty poprawnie wystawionej przez PSG sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie faktury w drodze przelewu na wskazany rachunek bankowy.
6. Inwestor zobowiązuje się do pokrycia udokumentowanych roszczeń PSG powstałych w związku z usunięciem kolizji, w tym również, zgłoszonych po zwrocie przez Inwestora przełożonego odcinka Gazociągu PSG w terminie 30 dni od daty poprawnie wystawionej przez PSG sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie faktury w drodze przelewu na wskazany rachunek bankowy, jednak nie później niż do dnia upływu okresu gwarancji.
7. Wykonawca zobowiązuje się, w szczególności:
 - a. zapewnić we własnym zakresie wszelkie materiały, maszyny i urządzenia niezbędne do wykonania robót budowlanych;
 - b. powierzyć funkcję kierownika budowy oraz funkcje kierowników robót branżowych wyłącznie osobom posiadającym stosowne uprawnienia budowlane w odpowiedniej specjalności,
 - c. informować PSG na piśmie o innych okolicznościach, mogących przeszkodzić prawidłowemu i terminowemu wykonaniu przedmiotu umowy pod rygorem utraty prawa do powoływania się na te okoliczności w późniejszym terminie,
 - d. koordynować realizowane roboty budowlane,
 - e. naprawić i doprowadzić do stanu poprzedniego elementy robót budowlanych lub infrastruktury, które uległy zniszczeniu lub uszkodzeniu, na skutek okoliczności, za które odpowiedzialność ponosi Wykonawca lub inne osoby, za które odpowiada,
 - f. składować wszelkie urządzenia, materiały i odpady w sposób zgodny z przepisami prawa i normami ochrony środowiska
 - g. wywozić odpady i gruz z terenu budowy, jak również utylizować odpady, materiały, urządzenia i instalacje zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa,
 - h. dołożyć wszelkich starań w celu minimalizacji uciążliwości wynikających z prowadzonych robót na jakie narażeni będą mieszkańcy i użytkownicy sąsiednich nieruchomości;
 - i. zabezpieczyć plac budowy przed dostępem osób niepowołanych.
8. W trakcie realizacji zadania dopuszcza się uzgodnienie dokumentacji uzupełniającej w wypadku wprowadzenia istotnych zmian w zmiennych zasadniczych. Zmiany te muszą zostać zatwierdzone przez PSG.

9. Inwestor gwarantuje wykonanie powyższych obowiązków przez Wykonawcę.

§5

ZABEZPIECZENIE TERENU BUDOWY

1. Inwestor zapewnia realizację przedmiotu niniejszej umowy z zachowaniem obowiązujących przepisów BHP, ppoż. oraz przepisów ochrony środowiska. Inwestor przekaze PSG na jej żądanie wszelkie informacje na temat realizacji zobowiązania, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, jak również umożliwi PSG przeprowadzenie kontroli sposobu realizacji niniejszej umowy w tym zakresie.
2. Inwestor zapewnia strzeżenie mienia, znajdującego się na terenie robót budowlanych, a także zapewnia warunki bezpieczeństwa na placu budowy dla osób wykonujących przedmiot umowy, w tym swoich pracowników i osób postronnych zgodnie z obowiązującymi przepisami porządkowymi, przepisami BHP, ppoż. i ochrony środowiska.
3. Przed przystąpieniem do wykonywania prac osoby je wykonujące zostaną poinstruowani przez upoważnionego przedstawiciela PSG w zakresie obowiązujących w PSG przepisów i zasad BHP, ppoż., ochrony środowiska, jak również zostaną zapoznani z warunkami i zagrożeniami, występującymi w miejscu wykonywania pracy.
4. W okresie obowiązywania niniejszej umowy Inwestor informować będzie PSG o wypadkach przy pracy i wszelkich innych zdarzeniach, których wynikiem mógł być taki wypadek, którym uległy osoby wykonujące przedmiot umowy, a które wystąpiły podczas realizacji niniejszej umowy na terenie PSG.
5. Inwestor będzie ponosił odpowiedzialność z tytułu szkód spowodowanych uszkodzeniami jakichkolwiek nieruchomości sąsiednich, dróg lub innego mienia powstałych w związku z realizacją niniejszej Umowy. Inwestor ponosi także pełną odpowiedzialność za ruch swojego przedsiębiorstwa, szkody i krzywdy wyrządzone osobom, w szczególności swoim pracownikom oraz innym osobom którym pośrednio lub bezpośrednio powierzył wykonywanie przedmiotu umowy.
6. Przed odbiorem przedmiotu umowy Inwestor zapewni uporządkowanie terenu budowy, przywracając go do stanu pierwotnego. Niewykonanie lub nienależyte wykonanie obowiązku uporządkowania terenu budowy uprawnia PSG, po uprzednim wyznaczeniu odpowiedniego dodatkowego terminu, do wykonania wszelkich prac porządkowych na koszt i ryzyko Inwestora. Przed odbiorem przedmiotu umowy Inwestor zobowiązany jest dostarczyć PSG pisemne oświadczenia od właścicieli, użytkowników wieczystych i innych podmiotów dysponujących nieruchomościami, że nie wnoszą zastrzeżeń do przeprowadzonego uporządkowania terenu i przywrócenia do stanu pierwotnego.
7. Inwestor odpowiada za wywóz odpadów (gruzu i złomu) i utylizację materiałów zgodnie z obowiązującymi przepisami i wymaganiami ISO: norma PN - EN - ISO 14001.
8. Złom metalowy powstały przy realizacji prac objętych umową pozostaje własnością PSG. Wykonawca w porozumieniu z PSG przekaze złom metalowy do wskazanego magazynu PSG lub na żądanie PSG zutylizuje go na swój koszt, a uzyskane środki pieniężne przekaze PSG.
9. Inwestor zapewnia przekazanie PSG listy zdemontowanych i sprawnych urządzeń w trakcie realizacji przedmiotu umowy wraz z określeniem ich znaków identyfikacyjnych celem określenia dalszego postępowania. PSG w terminie nie dłuższym niż 7 dnia od otrzymania zawiadomienia zobowiązany jest wskazać magazyn, do którego należy dostarczyć ww. urządzenia lub przesłać pismo z żądaniem utylizacji. Wszelkie koszty w tym zakresie pokrywa Inwestor.

§ 6

ZACHOWANIE POUFNOŚCI

1. Wszelkie informacje dotyczące umowy oraz informacje przekazane drugiej Stronie z zastrzeżeniem poufności, w związku z realizacją niniejszego Porozumienia, druga Strona zobowiązuje się traktować jako Tajemnicę Przedsiębiorstwa, której ujawnienie przez którąkolwiek ze Stron bez uprzedniej pisemnej zgody drugiej Strony, jest zabronione.
2. Wymóg pisemnej zgody, o której mowa w ust. 1 nie ma zastosowania do informacji które:
 - a. staną się publiczne dostępne bez naruszenia postanowień niniejszego Porozumienia,
 - b. zostaną ujawnione jakiejkolwiek osobie trzeciej po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Strony, której ta informacja dotyczy,
 - c. ich ujawnienie będzie wymagane przepisami prawa, decyzją administracyjną lub orzeczeniem właściwego sądu,
 - d. są upowszechnione na podstawie obowiązujących przepisów prawa.

3. Postanowienia zawarte w ust. 1 nie stanowią przeszkody dla Inwestora w ujawnieniu informacji niezbędnych do należytej realizacji niniejszej umowy Wykonawcy, z zastrzeżeniem ust. 4.
4. Strony gwarantują i odpowiadają za podjęcie i zapewnienie niezbędnych środków gwarantujących dochowanie wyżej wymienionej klauzuli przez swoich pracowników oraz Wykonawcę.

§ 7

KARY UMOWNE

1. W przypadku niewykonania przez Inwestora któregośkolwiek z zobowiązań określonych w niniejszym Porozumieniu będzie on zobowiązany do zapłaty na rzecz PSG odszkodowania na zasadach ogólnych wynikających z kodeksu cywilnego.
2. Kara umowna, o której mowa w ust. 1, płatna jest w terminie 14 dni od daty złożenia stosownego wezwania do jej zapłaty.
3. W sytuacji gdy kara umowna, przewidziana w ust. 1, nie pokryje poniesionej szkody, PSG przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych w wysokości przekraczającej wysokość zastrzeżonych kar umownych.
4. Kary mogą być dochodzone także po rozwiązaniu lub odstąpieniu od umowy, i niezależnie od siebie.

§ 8

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. W sprawach nie uregulowanych niniejszym Porozumieniem stosuje się właściwe przepisy prawa, w tym w szczególności przepisy kodeksu cywilnego. Prawem właściwym jest prawo polskie.
2. Wszelkie zmiany postanowień niniejszego Porozumienia wymagają dla swej ważności zgody obu Stron wyrażonej w formie pisemnej.
3. Porozumienie zostało sporządzone w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze Stron.
4. Porozumienie wchodzi w życie z dniem jego zawarcia i obowiązuje do czasu wypełnienia przez Strony wszystkich zobowiązań z niego wynikających.
5. Każda ze stron może rozwiązać niniejsze porozumienie, przed rozpoczęciem prac, z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia.
6. Załączniki stanowią integralną część niniejszego Porozumienia.

SPEŁNIENIE OBOWIĄZKU INFORMACYJNEGO

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO) informuję, iż Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest PSG Sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Krucza 6/14, 00-537 Warszawa. Dane kontaktowe do Inspektora Ochrony Danych: iodo@psgaz.pl. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu uczestnictwa w działalności inwestycyjnej PSG na podstawie wyrażonej przez Panią/Pana zgody (RODO Art. 6, ust. 1, lit. a). Odbiorcą Pani/Pana danych osobowych będą partnerzy realizowanego projektu. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane do momentu wycofania przez Panią/Pana zgody. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo do wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem; Ma Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do właściwego organu nadzorczego w zakresie ochrony danych osobowych, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy ogólnego Rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.; Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne, jednakże niezbędne do uczestnictwa w działalności PSG.

Załączniki:

1. Wykaz dokumentacji technicznej i formalno – prawnej związanej z przełożeniem odcinków gazociągu jakie powinien przekazać Inwestor po przełożeniu odcinków gazociągu.
2. Wzór protokołu zdawczo - odbiorczego.

PSG sp. z o. o.

PROKURENT ODDZIAŁOWY

PROKURENT ODDZIAŁOWY

(podpisy + pieczęć firmowa)

Władysław Ziomek

Dariusz Mochocki

GMINA
Sucha Beskidzka

Inwestor

Burmistrz Miasta

(podpisy + pieczęć firmowa)



Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.
Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie

ul. Gazowa 16, 31-060 Kraków
tel. 12 628 11 11, faks 12 430 70 29

Przedsiębiorstwo Turystyczne
BESKIDY-TOURIST Sp. z o.o.
ul. A. Mickiewicza 19/58
34-200 Sucha Beskidzka

Pełnomocnik

Pracownia Architektoniczna
SZKLARCZYK DESIGN
Ul. Wolności 33
34-220 Maków Podhalański

Wasz znak:

Nasz znak: **PSGKR.ZMSM.763.704392.1.18**

Kraków, 12.07.2018

WARUNKI TECHNICZNE

Przebudowy gazociągu średniego ciśnienia

I. CHARAKTERYSTYKA OBIEKTU

Miejscowość/Gmina / dzielnica: Sucha Beskidzka, gm. Sucha Beskidzka, pow. suski, woj. małopolskie

Ulica / nr działki / inne określenia miejsca: Sucha Beskidzka dz. nr 9810/5

Jednostka eksploatująca: Gazownia w Wadowicach

Rodzaj paliwa gazowego wg grupy (PN-C 04750, PN-C-04753) E

II. STAN ISTNIEJĄCY OBIEKTU

Typ elementu infrastr.	Ciśnienie	Średnica	Materiał	Długość [m]	Miejscowość Ulica	Ilość sztuk	Uwagi
GAZOCIĄG	Ś/C	dn 90	PE	61,3	Sucha Beskidzka	-	

III. STAN DOCELOWY OBIEKTU

Typ elementu infrastr.	Ciśnienie	Średnica	Materiał	Długość orientacyjna [m]	Miejscowość Ulica	Ilość sztuk	Uwagi
GAZOCIĄG	Ś/C	dn 90	PE	93,5	Sucha Beskidzka	-	Polietylen klasy 100 RC szeregu SDR 17 (17,6)



IV. WYMAGANIA DOTYCZĄCE REALIZACJI

1. Wymagania ogólne

Gazociąg i przyłącza gazowe należy projektować zgodnie z wymaganiami określonymi w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie (Dz. U. z 2013 r. poz. 640) oraz Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie z późniejszymi zmianami (tekst jednolity Dz. U. z 2015 r. poz. 1422).

Gazociągi i przyłącza gazowe powinny być budowane z zastosowaniem wyrobów budowlanych wprowadzonych do obrotu zgodnie z wymaganiami Ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o wyrobach budowlanych (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r. poz. 1570) i być oznakowane oznakowaniem CE lub znakiem budowlanym B zgodnie z art. 5 ww. ustawy.

Szczegółowego doboru rur należy dokonać uwzględniając optymalizację kosztów zadania, przy zachowaniu wymaganych współczynników bezpieczeństwa.

2. Gazociągi i przyłącza

Gazociągi i przyłącza z PE należy projektować i wykonywać zgodnie z regulacją PSG „Zasady projektowania gazociągów oraz budowy, technologii zgrzewania i napraw polietylenowych sieci gazowych”.

Gazociągi i przyłącza stalowe należy projektować i wykonywać zgodnie z regulacją PSG „Zasady budowy, technologii spajania i napraw stalowych sieci gazowych”.

3. Wymagania w zakresie stosowanych wyrobów:

- Obiekty powinny być budowane z zastosowaniem wyrobów budowlanych wprowadzonych do obrotu zgodnie z wymaganiami Ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o wyrobach budowlanych (Dz. U. 2016, poz. 1570) i oznakowanych znakiem CE zgodnie z art. 5 ustawy o wyrobach budowlanych lub znakiem budowlanym zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury i Budownictwa z dnia 17 listopada 2016 r. w sprawie sposobu deklarowania właściwości użytkowych wyrobów budowlanych oraz sposobu znakowania ich znakiem budowlanym (Dz. U. 2016, poz. 1966).
- Własności materiałowe i wytrzymałościowe wyrobów budowlanych powinny być potwierdzone w dokumentach kontroli, świadectwie odbioru 3.1 zgodnie z PN-EN 10204 Wyroby metalowe - Rodzaje dokumentów kontroli.
- Wyroby budowlane, które są objęte normami zharmonizowanymi z właściwą dyrektywą lub są zgodne z wydaną dla nich europejską oceną techniczną oprócz ww. dokumentów kontroli powinny mieć dołączoną deklarację zgodności sporządzoną przez producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela.

4. Wymagania dla dokumentacji projektowej.

Dokumentacja musi spełniać wymagania:

- Ustawy prawo budowlane (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r. poz. 290),
- Rozporządzenia Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej z dnia 25 kwietnia 2012 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (Dz.U. z 2012 r. poz. 462 z późn. zm.),
- Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 02.09.2004r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r. poz. 1129).

V. UZGODNIENIA

1. Należy opracować projekt przebudowywanej sieci gazowej oraz uzyskać wymagane prawem budowlanym uzgodnienia i decyzje. Trasę przebudowywanej sieci gazowej uzgodnić z Gazownią w Wadowicach a następnie na naradzie koordynacyjnej organizowanej przez właściwego terenowo starostę. Szczegóły techniczne przebudowy ustalać z Gazownią w Wadowicach.
2. Projekt uzgodnić w Dział Zarządzania Majątkiem Sieciowym. Dokumentację projektową należy dostarczyć w wersji papierowej i cyfrowej.

VI. DANE INWESTORA I WARUNKI FINANSOWANIA

1. Dane Inwestora: Przedsiębiorstwo Turystyczne „BESKIDY TOURIST” Sp. z o.o. ul. Adama Mickiewicza 19/58, 34-200 Sucha Beskidzka
2. W ślad za wydanymi warunkami technicznymi zostanie wystawiona faktura VAT.
3. Projekt oraz przebudowę sieci gazowej należy wykonać kosztem i staraniem Inwestora.
4. Uzgodnienie projektu zostanie dokonane odpłatnie wg obowiązującego w PSG sp. z o.o. Cennika Usług Pozataryfowych.
5. Wszelkie prace wykonywane w sąsiedztwie sieci gazowej prowadzić ręcznie w uzgodnieniu i pod nadzorem Gazowni w Wadowicach, ul. Wenecja 3, Wadowice. Prace związane z nadzorem zostaną wykonane odpłatnie na pisemne zlecenie Inwestora. O terminie prowadzenia prac należy powiadomić pisemnie Gazownię z 14-sto dniowym wyprzedzeniem.
6. Włączenie przebudowywanego gazociągu do czynnej sieci gazowej zostanie wykonane przez Gazownię w Wadowicach odpłatnie, na zlecenie inwestora. Wykonany gazociąg należy przygotować do włączenia zgodnie z wymogami Gazowni. Gazociąg wyłączony z eksploatacji należy odgazować poprzez przedmuchanie gazem obojętnym.
7. Kalkulacja kosztów związanych z nadzorem oraz włączeniem przebudowywanego gazociągu do czynnej sieci gazowej zostanie sporządzona zgodnie z zasadami obowiązującymi w PSG sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie.

VII. UWAGI KOŃCOWE

1. Inwestor uzyska prawo do dysponowania gruntem którego nie jest właścicielem, w celu przebudowy sieci gazowej z wykorzystaniem wzorów dokumentów obowiązujących w PSG (nie dotyczy inwestycji wykonywanych w trybie ZRID).
2. Odpowiedzialność za uszkodzenie istniejącej sieci gazowej podczas robót ponosi Inwestor. Ewentualne zniszczenia oznakowania istniejącej sieci gazowej należy odnowić po zakończeniu robót.
3. Prowadzenie prac budowlanych może nastąpić po zawarciu porozumienia pomiędzy Inwestorem budowy, a właścicielem sieci gazowej tj. PSG sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie, na zasadach i warunkach zawartych w tym porozumieniu.
4. Ważność warunków określa się do dnia 12.07.2020.

Administratorem danych osobowych jest PSG sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Kruczej 6/14, 00-537 Warszawa. Szczegółowa informacja nt. przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie psgaz.pl w zakładce o nas

Z poważaniem

KIEROWNIK
Sektora Ewidencji
Majątku i Uzgodnień

Michał Komasa

Sprawę prowadzi: Krzysztof Kałwak tel. 012 628 12 48 (775 + 248)

Do wiadomości:

- Gazownia w Wadowicach
- Sekcja Ewidencji Majątku i Uzgodnień
- a/a

Załączniki:

- mapa sytuacyjna
- wzór porozumienia